

# タッピー冬レクフェスタ2007 in さとらんど

子どもから大人まで楽しめる行事がいっぱい！  
ご家族そろってご参加ください。

**日時** 2月10日(出)～12日(休)午前11時～午後2時  
(荒天時は中止。不明な場合はサッポロさとらんど ☎787-0223まで)。

**会場** サッポロさとらんど(丘珠町584)さとらんどセンター前。

**内容** ストラックアウト、輪投げ(10日のみ)、スノーフラッグ、タッピーと記念写真、ちびっ子タッピーランド、もちつき体験、豚汁(有料)・牛乳(無料)の提供など。

詳しくは、東区民センター、区内各まちづくりセンター・地区センターで配布しているチラシをご覧ください。

**詳細** 地域振興課地域活動担当 ☎741-2400(内線229)



会場へは  
さっぽろ雪まつりシャトルバス  
をご利用ください！

**区間** 地下鉄東豊線「新道東駅」2番出口～さとらんど第6駐車場。

**運行時間** 10分間隔で運行。  
行き：午前8時30分始発。  
帰り：午後5時終発。

**料金** 大人200円、子ども100円。  
※シャトルバス発着場所から、園内循環バス(無料)が運行されます。

## 税の申告受け付けが始まります ～所得税の確定申告・相談はお早めに！～

住民税(市・道民税)の申告、所得税の確定申告・還付申告受け付け・相談期間などは下表の通りです。申告期限が近づく大変混雑しますので、お早めにお済ませください。

	所得税の確定申告	所得税の還付申告 (給与所得者・年金受給者のみ)		住民税(市・道民税)の申告
<b>期間</b>	2月16日(金)～3月15日(木)	1月4日(木)～3月15日(木)	2月2日(金)～28日(水)	3月1日(木)～15日(木)
<b>時間</b>	午前9時～正午、午後1時～5時		午前9時30分～正午、 午後1時～4時	午前8時45分～午後5時15分
<b>時間</b>	午前中に受け付けされた方でも、込み具合により午後からの相談になる場合がありますので、ご了承ください。 また、所得税の申告受け付けの際には、記載内容の再計算は行っておりません。			昼休みも交代で受け付けしますが、時間がかかります。 ご了承ください。
<b>場所</b>	札幌北税務署(北区北31西7) ※地下鉄南北線「北34条駅」下車、5番出口から徒歩10分。 ※中央バス北73(地下鉄南北線「北24条駅」乗車)「北29西9」下車、徒歩5分。	村川ビル(東区北10東7) 2階集会室A・B ※地下鉄東豊線「東区役所前駅」下車、4番出口から徒歩5分。	東区役所(東区北11東7) 3階第1会議室 ※地下鉄東豊線「東区役所前駅」下車、4番出口から徒歩3分。	
<b>詳細</b>	札幌北税務署 ☎707-5111(代) 税務相談室札幌北分室 ☎707-9111		東区課税課 ☎741-2400(内線282～288)	

◎源泉徴収税額のある方で、所得税の精算がお済みでない方は、所得税の申告対象者です。

◎土曜・日曜・祝日は休みです。ただし、2月18日と25日の日曜日に限り、札幌北税務署では受け付け・相談を行います。

## 冬の子どもを安全を守りましょう

### 地域やご家庭で

- ★子どもの危険な遊びや通行を見掛けたら、注意しましょう。
- ★通学路の安全を保つよう、地域やご家庭など、皆さんで助け合いましょう。

### ドライバーの皆さんへ

- ★雪山の上や陰から、急に子どもが飛び出してくるかも知れません。スピードを控え、安全運転を心掛けましょう。
- ★路面状況に合わせ、車間距離を多めにとりましょう。



東区「安心安全なまち」連絡協議会・東区役所  
東警察署・東区交通安全運動推進委員会

## 東区写真パネル展

まちづくり活動など、地域の取り組みや出来事を紹介するパネル展「タッピー東区探検その3『知る』編」を開催します。

**日程** 2月19日(月)～23日(金)。  
**会場** 東区民センター1階ロビー。  
**詳細** 総務企画課広聴係 ☎741-2400

